Washington State Department of Social & Health Services

FOR OFFICE USE ONLY
CASE NAME
CLIENT IDENTIFICATION NUMBER

クライアントの権利と責任
CLIENT RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

私は以下の責任を負います。

- 私に受給資格があるかを判定するのに必要な情報を、当局に提供します。私が当局に与える情報は、連邦および州職員によって証明されます。この証明は、不正調査担当を含む当局のスタッフによる追跡調査となることもあります。
- 必要に応じて証拠を提供します。証拠の入手が困難な場合は、当局は私が証拠を獲得するのを助け、または他の人物やエージェントとの接触を補助することができます。
- WACs 388-418-0005 および 388-418-0007 に従って、要請された変更の報告をします。現金または食料扶助を受けた場合、変更を知った日から 10 日以内に変更を報告しなければなりません。医療扶助の場合は、変更を確認した日から 20 日以内に報告します。
- **私がさらなる食料扶助を受けることができるかどうかを当局が判断できるよう、シェルター費用、子供や扶養家族のケア、法的に義務づけられた子供の養育費、医療費、自家営業費を報告します。これらの費用の証拠を報告、提示しない場合は、私がさらに食料扶助を受けられるかどうかの判定に当局がこれらの費用を使用しないように私が望むことを意味します。**
- 求められれば必要な報告および見直しに書き込みます。
- 現金または食料扶助に必要なら、職を探し、獲得し、保持するか、または他の活動に参加します。
- 子供の養育費および医療援助費の回収に協力します。ただし、親権のない親が私、私の子供、または私が 世話をしている子供に危害を加える恐れがある場合、私は養育費の回収に対する協力を拒否することができます。
- 私に代わってだれか別の人物が私の食料扶助を使用するよう私が望む場合には、当局に申し出ます。
- 「品質管理」 見直しプロセスに協力します。

私は以下を理解します。

- Temporary Assistance for Needy Families (TANF) または医療ケア扶助を得ることは、子供への一定の権利または医療ケア支援権をワシントン州に譲渡することになります。
- TANF を得れば、私は一時的な緊急住宅費の支払いのためのさらなる金額を請求することができます。
- 法律により、私が 55 才かそれ以上で、かつ長期ケアサービスを受けている場合、DSHS は長期ケアおよび長期ケアを受けていた間に私が受け取った医療サービス分を DSHS に返済するため、私の所有財産（私が死亡した時点で所有している資産）から差し引くことができます。これは「所有財産の回収」と呼ばれます。長期ケアサービスは COPES, CAP, OBRA, CASA, Medicaid パーソナルケア、ナーシングホーム・サービス、成人用昼間ヘルス、および私用任務介護を含みます。ただし、「所有財産の回収」は私および私の残された配偶者の生前中にはありえません。私に被扶養者である相続人がいる場合、経済的困難を理由として所有財産の回収は延期されることができます。
- 医療扶助を乱用すると、一人の医師および薬局に限定されることがあります。
- 給付を申請する本人は、ソーシャル・セキュリティ番号（SSN）*または移民ステータスを提示しなければなりません。申請しない同居家族の SSN や移民ステータスを提示しない場合でも、適格性を確認するために必要なら、同居家族全員の収入および財源を証明しなければなりません。
- 私は不正調査部門 からの Fraud Early Detection (FRED) 調査官と話すことを拒否できます。調査官を自宅に招き入れる必要はありません。私は調査官に他のどのような時間にでも出直すよう依頼することができます。このことで扶助への私の適格性が影響を受けることはありません。
- この用紙の 2 ページに記載されたフードスタンプ罰則警告に説明されているフードスタンプ ・プログラム規則に違反した場合、私はフードスタンプ・プログラムから除去されることがあります。
- 私のケースに対する当局の決定に不満の場合、私は公平な聴聞会を要請することができます。また、公正な聴聞会を要請できる私の権利に影響を及ぼすことなく、監督者または管理者に争議の対象となった決定または行動の見直しを求めることができます。

* 同居家族の身元を照査し、適格性を証明し、重複提示を阻止し、クレームを収集し、コンピュータによる情報を他の機関と交換してプログラム規約の遵守およびプログラム管理を監視するため、提示されたソーシャル・セキュリティ番号は州および連邦機関によっても使用されます。この情報はまた、法律を回避するために逃亡している人物を捕縛する目的で法の執行官に開示されることができます。ソーシャル・セキュリティ番号の提示を求めることは、1977 年の Food Stamp Act 修正 7 U.S.C. 2011-2036 の下に認可されています。

当局は次のことに責任を持ちます。

- DSHS の提供するいかなるプログラムでも、あなたが訪れた日にあなたの氏名、住所、署名のある申請を受理します。
- アシストを求められれば用紙への記載を補助します。
- あなたに資格があって緊急に食料が必要な場合、食料扶助の要請を 5 日内に処理します。
- あなたが申請書または他の資料を当局に置いていく際に、要求されれば受領書を発行します。
- たいていの場合 30 日以内に書面にて決定を付与します。医療および能力障害のケースによっては 45 日から 60 日かかることがあります。妊娠医療は 15 就業日内に認可されます。
- 適格性を判定するのに必要な情報の提供に少なくとも 10 日間を与えます。受給資格の判定に必要な情報をあなたが提供しない場合、あるいは情報提供にさらなる時間を要望する場合、当局はあなたの給付要請を拒否することができます。
- あなたへの支給を減額もしくは停止する場合は、変更の少なくとも 10 日前にあなたに文書で通知します。
- あなたからの情報の機密性を保持します。ただし、連邦政府プログラムの効率的な管理のために、他の機関と事実を共有することができます。
- あなたが他の支援プログラムには資格がなくても、食料扶助への申し込みを続けるよう奨励します。
- Temporary Assistance for Needy Families (TANF) プログラムの下での 60 ヶ月時限規則があなたの食料扶助、医療、もしくは保育扶助には適用されないことを通達します。
- あなたが他の扶助プログラムには資格がなくても、医療扶助へのあなたの要請を処理します。
- あなたへの給付を中止する前に、あなたが別の医療プログラムに資格があるかどうかを決定するまで、あなたに継続的な医療扶助を付与します。
- あなたの給付が著しく遅延されることなく、翻訳者、通訳者サービスを無料で提供します。
- 選挙有権者登録を補助します。
- あなたの子供の免疫歴を Child Profile Immunization Tracking System と共有します。

フードスタンプ罰則の警告

当局は、情報が正確かどうかを照査するため、フードスタンプの申請者に関する情報を他の連邦機関に送付します。情報が不正確ならば、申請者はフードスタンプを得ることはできません。不正確な情報だと知りつつ提供した場合には刑事告発を受けます。フードスタンプ規約への故意の違反に対する刑罰は、プログラムへの資格剥奪から科料、または留置の可能性までさまざまです。

フードスタンプ就業要件罰則の警告

フードスタンプ就業要件への参加を要請されながら不履行した場合、最初の不履行では 1 ヶ月間かつ就業要件が遵守されるまで受給資格を失い、2 度目の不履行では 3 ヶ月間かつ遵守されるまで、3 度目では 6 ヶ月間かつ遵守されるまで、その後もこれに習って受給資格を失うことになります。

キャシュまたは EBT (Electronic Benefits Transfer)ギャンブル罰則の警告

EBT カードをギャンブルに使うことは法律違反です。また EBT カードによって現金にしたお金でギャンブルすることも法律違反です。ギャンブルに含まれるものは、宝くじの券、プルタブ（pull tabs)、パンチボード（punch boards）、ビンゴ、競馬、カジノゲーム、RCW 9.46、67.16 及び 67.70 に載っているものです。EBT によるお金でのギャンブルは、代理人による EBT 現金の管理あるいは現金を失うなどの法的手段がとられます。

連邦法および米国農務省（USDA）、米国保健社会福祉省(HHS) 方針に基づいて、本施設では人種、肌の色、出身国、性別、年齢、能力障害による差別を禁じています。Food Stamp Act および USDA の方針の下ではさらに、宗教および政治的信条に基づいた差別も禁じられています。

差別の訴えを提出するには、USDA または HHS に連絡してください。USDA では Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue S.W., Washington, D.C. 20250-9410 の USDA ディレクターまで書き送るか、または (202) 720-5964 (ボイスおよび TDD) にお電話ください。HHS では Office for Civil Rights, Room 506-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 の HHS ディレクターまで書き送るか、もしくは(202) 619-0403 （ボイスメール）か (202) 619-3257 (TDD)までお電話ください。USDA および HHS は機会均等に則した提供者であり雇用者です。